

OK 05 P3D x il 03-02-21

O-OKA CORPORATION

184860

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 009
INVOICE DATE : 2021/2/1
DELIVERY DATE : 2021/2/3

91023875

SALES INVOICE

SOLD TO
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM
O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 1340 ~ 1344 Made in JAPAN	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2021H1) Alloy Surcharge (2021H1)	319.00 EUR /100 6.50 EUR /100 1.20 EUR /100	30,624.00 EUR 624.00 EUR 115.20 EUR

02 FEB 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

5 pallet

Total Amount 31,363.20 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/1/27
Delivery Date : 2021/2/3
Call Off Number : 9/2021

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Feb.01,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail
Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 02/02/21
Firma

180286703
5010995454

[Handwritten Signature]



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

02-02-2021

N° progressivo

60

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2021-009
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-009

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

13:00

Data trasporto

02-02-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)

02 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O ² OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 3990,00000 p.n. 3840,00000 vs 31363,200				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 2		4 Dist. di carico 4 N.:00004088L 01-02-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 2		6 Totale dei colli 5	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		7 Numero di riferimento 1/662/1/MV/	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	26 Modo di trasporto Interno				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a ₁ JP b ₁ a ₂ IT b ₂ BA	
	27 Luogo di scarico				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 31363,20		23 Tasso di cambio 1,000000	
31 Colli e designazioni della merce PX PALETTE 4 VAL.FATT.:25090,56 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.197/K DEL 24/11/2020 DOGANA DI BARI				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
(FATTURA NR.2020GTB041 DEL 01/10/2020) CALL OFF NR.: 9/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-009 U110 -JP-2021-GTRB-2021-009 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021				34 Cod.P.di origine a ₁ JP b ₁		35 Massa lorda (Kg) 3192		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni				37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 3072		
47 Calcolo delle imposizioni				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-197-K-24112020---IT018100		39 Contingenti		
50 Obbligato principale N.				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25090,56		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				44 Dilazioni di pagamento		46 Valore statistico 25090,56		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				48 Dati contabili REG. 4 N.00004088L DEL 01-02-2021		49 Identificazione del deposito 103242C		
54 Luogo e data: BARI 01-02-2021				50 Firma:		51 UFFICIO DI PARTENZA		
55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216				52 Sig. Il Capo Servizio		53 Sig. Il Capo Servizio		
56 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				54		55		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore B Destinatario IM, 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE	
IM C	A
BIS	
3 Formulari	
2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6272,64 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.200/L DD.02/12/20 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2020GTB042 DD.08/10/2020) CALL OFF NR.: 9/2021	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		2	87084099	00	4999
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a JP b	798	300	
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		4571	768		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-200-L-02122020---IT018100			
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
			6272,64		
		Codice MS		45 Aggiustamento	
				0,00	
		46 Valore statistico			
		6272,64			

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2021-GTRB-2021-009 U110 -JP-2021-GTRB-2021-009 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021				

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a b			
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento	
				46 Valore statistico	

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni					

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a b			
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento	
				46 Valore statistico	

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni					

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	6272.64	0 %	0						
	405	6272.64	0 %	0						

Totale primo articolo: 0,00 Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	0.00	
					A00	0.00	
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00	

RIEPILOGO
Esemplare per il paese di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00004088L
DEL 01-02-2021

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 4088L del 01/02/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040004088R1



Totale articoli	2	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	01/02/2021	Convalidata da	
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	GW29P2
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.		Del	01/02/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 31363.20				
Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 4088L del 01/02/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'****Regime Doganale 4571****Codice paese di origine: JP****Preferenze tariffarie: 300****Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192,0 - Peso netto: 3072,0 - Qnta suppl.: n.d.****SINGOLO: 2****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'****Regime Doganale 4571****Codice paese di origine: JP****Preferenze tariffarie: 300****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798,0 - Peso netto: 768,0 - Qnta suppl.: n.d.**